【南勢阿美語】國小學生組編號3號

U tarudu’ nu kamay

kamay nu tamdaw caay kaw dadayumen, limaay a tarudu’ mapapaliw amin, mapapadang a midemak, sisa caay kaw dadayumen ku kilemel. Tiya cacay a remiad, ira limaay a tarudu’, araw madademec tu cima ita ku malasakakaay saan? Araw miangang tu pasubana’ay a miterung, a mipili cima ku sakapahay a mala sakakaay nu heni. Taleayaw satu kira saayaway a tarudu’ a semuwal saayaway kaku a tarudu’, caay haw ka aku tu ku sakakaay, anu mahemek kita tu cimaan a palakapah tu kapah kisu anu sa? Caay haw kaaku ku palakapahay satu. Padudu satu kira sakatusa a tarudu’, suwal sa caay ira? Melawen anu mikilim tu lalan, anu mituru tu maan,caay haw ka aku ku tapang a mituru’, sisa aku ku tapang. Pasuwal satu ku terungay a tarudu’, aka tu kacacengang kita, patahekalen amin ku tarudumay, melawaw cima ku raraya’ay, makibana’ tu cima ku sakakaay caay haw satu?

I matini caay tu pakadungdung kiya makalikul tu saka tusa a tarudu’ suwalsa: Anu u tapang amin kamu, i pikikungan a tatamis kiya i likul nu sakatusa a tarudu’ satu, sisa caay haw ka aku ku tapang a sakakaay satu.

Ina limaay a tarudu’, ira salikulay suwal satu: suelinay u salikulay kaku, anu makakiyaku kita tu demak, caay haw ka aku ini u salikulay a tarudu’, misakilemel tu demak, caayhaw ka aku ku tapang.

Tu nikalecapu a macacengang amin nira tarudu’, paterung hantu nu miterungay a pasubana’, kamelen kina limaay a tarudu’, makibana’ tu haw? ku kilemel, makibana’ tu haw ku balud a mamapadan. Sisa caay kaw mamasiwatid amin kamu, ira ku demak nu nimanima, caay kaw mamariwasak u mamabalud amin kamu satu.

【南勢阿美語】國小學生組編號3號

五指並用

人有雙手，手有五指，五指並用，合作無間。五個指頭爭論誰是老大？請老師們來當裁判，選出誰最重要？

大拇指說：我叫大拇哥，我就是老大。我們誇讚別人時，都是豎起大拇指，所以我最重要。

食指說：要指示方向或比什麼，都用食指，所以我才最重要。

中指說：看誰最長，不就知道誰是老大了嗎？

無名指說：為什麼結婚戒指要套在無名指上呢？我最重要。

小拇指說：我們跟別人約定事情時，都用小拇指來打勾勾，以示承諾，是不是我最重要。

大家一番爭論後，裁判們做出一致的決定，要五個手指握拳，這時才明白彼此的依存性，缺一不可，唯有相互合作才能凝聚力量，發揮最大功能，所以五指同等重要，各司其職。